

# **LAW – ПРАВО**

**Adjective law - Процессуальное право**

**Business Law, Commercial law, Mercantile law,**

**Law merchant, Trade law - Торговое право**

**Case law - Прецедентное право**

**Civil law - Гражданское право**

**Common Law - Общее право**

**Conflict of laws - Коллизионное право**

**Constitutional law - Конституционное право**

**Criminal law - Уголовное право**

**Economic Law - Экономическое право**

**English law - Английское право**

**International trade law - Международное  
торговое право**

**Judge-made law - Прецедентное право**  
**Maritime law - Морское право**  
**Law of association - Акционерное право**  
**Law of contracts - Договорное право**  
**Law of equity - Право справедливости**  
**Law of inheritance - Право наследования**  
**Law of procedure - Процессуальное право**  
**Law of property - Право собственности**  
**(вещное)**  
**Patent law - Патентное право**  
**Roman law - Римское право**  
**Tax law - Налоговое право**

# **LAW – ЗАКОН**

**Navigation law - Закон о навигации**

**Law of causality - Закон причинности**

**Law of history - Закон истории**

**Law of nature - Закон природы**

**Law of war - Закон войны**

**Law on agrarian reform - Закон об аграрной реформе**

**Law on budget rights - Закон о бюджетном праве**

**Law on citizenship - Закон о гражданстве**

**Law on court organization - Закон о судеустройстве**

**Law on hunting - Закон об охоте**

**Law on labour protection - Закон об охране труда**

**Law on land use - Закон о землепользовании**

**Law on procuracy supervision - Закон о  
прокурорском надзоре**

**Law on public health - Закон о здравоохранении**

**Law on state budget - Закон о государственном  
бюджете**

**Law on taxes - Закон о налогах**

**Law on the court - Закон о суде**

**Law on universal education - Закон о всеобщем  
образовании**

**Law on water use - Закон о водопользовании**

**Statute law - Писанный закон**

# **RIGHT – ПРАВО**

**Right of action - Право предъявления иска**

**Right of defence - Право на защиту**

**Right to work - Право на труд**

**Right to education - Право на образование**

**Right to property - Право на собственность**

**Fundamental human rights - Основные права  
человека**

**Right of asylum - Право убежища**

## **COURT - СУД**

**Arbitration court - Арбитражный суд**

**Criminal court - Уголовный суд**

**Supreme court - Верховный суд**

**Lower court - Суд нижней инстанции**

**Magistrates' court - Мировой суд**

**Juvenile court - Суд по делам  
несовершеннолетних**

**Court of appeal - Апелляционный суд**

**Court of chancery - Суд лорда-канцлера**

**Court of first instance - Суд первой инстанции**

**Court of second instance - Суд второй  
инстанции**

**Court of supervisory instance - Суд надзорной  
инстанции**

# **CLASSIFICATION OF CRIMES – КЛАССИФИКАЦИЯ ПРЕСТУПЛЕНИЙ**

**Capital crime - Преступление, наказуемое смертной казнью**

**Common law crimes - Преступления по общему праву**

**Crime against humanity - Преступление против человечества**

**Crime against laws of nations - Преступление по международному праву**

**Crime against property - Преступление против собственности**

**Crime of omission - Преступное бездействие**

**Crime of passion - Преступление по страсти**

**Crime of violence - Насильственное преступление**

**Crimes mala in se (Lat.) - Деяния, преступные по своему характеру**

**Crimes mala prohibita (Lat.) - Деяния, преступные в силу запрещенности законом**

**Felony - Уголовное преступление, фелония (категория тяжких преступлений, по степени опасности находящаяся между государственной изменой и мисдиминором)**

**Infamous crime - Бесчестящее, позорящее преступление**

**Misdemeanor - Мисдиминор, судебнo наказуемый проступок, преступление (категория наименее опасных преступлений, граничащих с административными правонарушениями)**



**Organized crime - Организованное преступление**

**Quasi crimes – Квазипреступления**

**Statutory crime - Преступление по статутному праву**

**White-collar crime - «Беловоротничковое» преступление (преступная махинация, совершенная служащим или лицом, занимающим высокое общественное положение)**

# **CRIMINALS - ПРЕСТУПНИКИ**

**Criminal of war - Военный преступник**

**Accidental criminal - Случайный преступник**

**Accused criminal - Преступник, обвиняемый в совершении данного преступления**

**Adult criminal - Совершеннолетний преступник**

**Amateur criminal - Преступник-дилетант**

**Born criminal – Прирожденный преступник**

**Career criminal - Профессиональный преступник**

**Common criminal - Обычный преступник, субъект общеуголовного преступления**

**Computer criminal - Лицо, совершившее преступление с использованием компьютера**

**Dangerous criminal - Опасный преступник**

**Detected criminal - Обнаруженный преступник**

**Drug criminal - Лицо, совершившее  
преступление в связи с наркотиками,  
преступник-наркоман**

**Established criminal - Установленный судом  
преступник**

**Experienced criminal - Опытный преступник**

**Fugitive criminal - Беглый (скрывающийся от  
правосудия) преступник**

**Incidental criminal - Случайный преступник**

**International criminal - Международный  
преступник**

**Neurotic criminal - Преступник-невротик**

**Petty criminal - Мелкий преступник**

**Red-handed criminal - Преступник,  
пойманный с поличным**

**Relapsed criminal – Рецидивист**

**Sophisticated criminal - Изощренный  
преступник**

**State criminal - Государственный,  
политический преступник**

**Street criminal - Уличный преступник**

**War criminal - Военный преступник**

## Юридическая лексика

**Abuse of power** - злоупотребление властью, полномочиями

**Arson** - поджог

**Assault** - нападение

**Attorney for defence** - адвокат по защите

**Attorney for the plaintiff** - адвокат истца

**Bailiff** - судебный исполнитель/ судебный пристав

**Blackmail** - шантаж

**Breaking and entering** - взлом с проникновением

**Bribe** - взятка

**Briber** - тот, кто даёт взятку

**Bribetaker** - взяточник

**Burglary** - кража со взломом

**Claimant/plaintiff - заявитель / истец (в  
гражданских делах)**

**Contempt of court - неуважение к суду**

**Court; trial - суд**

**Crime, criminality - преступность**

**Crime, offence - преступление**

**Criminal, offender - преступник**

**Death penalty, capital punishment - смертная  
казнь**

**Defendant - ответчик / обвиняемый  
/подсудимый**

**Disorderly conduct - хулиганство / нарушение  
общественного порядка**

**Embezzlement - присвоение или растрата  
имущества**

**Felony - уголовное преступление**

**Forgery** - подлог или подделка документа

**Fraud** - мошенничество

**Guilty (of)** - виновный (в чём)

**House-breaking** - проникновение в дом

**Innocent (of), not guilty (of)** - невиновный (в чём)

**Jury** - присяжные

**Kidnapping** - похищение человека с целью выкупа

**Manslaughter/homicide** - убийство

**Misdemeanor** - преступление / судебно наказуемый проступок

**Mugging** - грабёж

**Murder** - убийство

**Perjury** - ложное показание под присягой

**Petty offence - мелкое преступление**

**Prison, jail - тюрьма**

**Prisoner, convict - заключённый**

**Probation officer - инспектор, наблюдающий за поведением условно осужденных преступников**

**Prosecutor - прокурор**

**Punishment - наказание**

**Rape - изнасилование**

**Responsibility - ответственность**

**Robbery, mugging - уличный грабёж**

**Sentence; verdict - приговор**

**Shoplifting - магазинная кража**

**Slander - клевета**

**Speeding - превышение дозированной**



**Suicide - самоубийство**

**Swindling - мошенничество/ жульничество**

**Theft - кража**

**Thief - вор**

**To accuse (of); to charge (with) -  
обвинять/обвинить (в чём)**

**To arrest - арестовывать/арестовать**

**To beat (up) - избивать/избить**

**To bring lawsuit - привести иск**

**To commit a crime - совершать/совершить  
преступление**

**To condemn/sentence to death -  
приговаривать/приговорить к смерти**

**To file a complaint - подавать жалобу**

**To interrogate, to question - допрашивать**

**To issue somebody a summons - выдать кому-то вызов**

**To kill oneself, to commit suicide - покончить с собой**

**To kill; to murder; to assassinate - убивать/убить**

**To plead guilty - признать себя виновным**

**To punish - наказывать/наказать**

**To put in prison, to imprison, to jail - заключать/заключить в тюрьму**

**To steal - красть/украсть**

**Vandalism - вандализм**

**Warrant of arrest - ордер на арест**

**Witness - свидетель**